

ACCORDO AZIENDALE

Tra la Direzione e la Commissione Interna della FIAT - Sezione Officine di Modena,

- prese in esame le richieste avanzate dai membri di C.I. aderenti alla C.I.S.L., alla U.I.L. ed ai L.L.D. tendenti ad ottenere la revisione delle regolamentazioni aziendali in materia di orario di lavoro;
- riconfermando le premesse espresse con l'accordo aziendale 18 aprile 1958, nel comune intento di equilibrare le condizioni dei lavoratori con le esigenze produttive dell'Azienda;
- prese altresì in esame le richieste dei membri di C.I., aderenti alla CISL, alla UIL, ed ai L.L.D. di miglioramenti economici ai premi aziendali (premio di produzione e premio generale di produttività);
- richiamandosi le parti ai principi di collaborazione aziendale sempre più consapevolmente concretatisi nel progresso produttivo dell'Azienda, e nella certezza di un loro più ampio sviluppo; si è convenuto quanto precisato negli annessi protocolli A) e B) sottoscritti in data odierna.

Modena, 28 aprile 1960

LA DIREZIONE

LA COMMISSIONE

PER C.C.

per i turni normali, 1° e 2° ed a 40 ore per il 3° turno.

Verranno a tal fine riconosciute utili anche le settimane nelle quali la prestazione effettiva non superi le 44 ore per i turni normali, 1° e 2° e le 40 ore per il 3° turno, per l'incidenza di una o più festività retribuite.

Per il godimento e la liquidazione del compenso relativo alle suddette giornate di ferie, sono estese le norme vigenti per il godimento e la liquidazione delle ferie contrattuali.

- 3) A partire dal 1° aprile 1960, quando l'orario settimanale di lavoro dello stabilimento, fissato dalla Direzione, risulta inferiore alle 46 ore settimanali per i turni normali, 1° e 2° ed alle 43½ per il 3° turno, verrà corrisposto il compenso turno (ferme restando le modalità di struttura e di corresponsione oggi in atto) secondo gli importi giornalieri, comprensivi dei trattamenti previsti dalle norme contrattuali in vigore per le ore dalle 44 alle 46 settimanali, risultanti dalla seguente tabella:

	U O M I N I				D O N N E
	1^ cat.	2^ cat.	3^ cat.	4^ cat.	
Turno normale	205	185	170	160	145
1° e 2° turno	210	190	175	165	150
3° turno	400	360	330	310	-

Modena, 28 aprile 1960

LA DIREZIONE

LA COMMISSIONE INTERNA

PROTOCOLLO A)

1) Le norme di cui all'accordo 18 aprile 1958 vengono abrogate alla data del 31 marzo 1960.

I residui accreditati risultanti sui conti individuali alla data del 31/3/1960 saranno liquidati agli ave ti diritto, con l'aggiunta - a definizione transattiva di ogni eventuale pretesa relativa al sistema degli addebiti e degli accrediti di cui all'accordo predetto - di una somma "una tantum" di L. 3.500.=

2) A far tempo del 1° aprile 1960, quando l'orario settimanale di lavoro dello stabilimento fissato dalla Direzione risulta pari a 48 ore per il turno normale, 1° e 2° turno, e di ore 43 e $\frac{1}{2}$ per il 3° turno, verranno corrisposti agli operai, in aggiunta alla liquidazione di tutte le ore di lavoro prestato, gli importi giornalieri di "compenso speciale" risultanti dalla seguente tabella, per ogni giornata di effettiva prestazione lavorativa, secondo le modalità di struttura previste per il compenso turno.

	U O M I N I				D O N N E
	1^ cat.	2^ cat.	3^ cat.	4^ cat.	
Turno normale } 1° e 2° turno	105	95	90	85	80
3° turno	300	270	250	235	-

Gli importi suddetti sono comprensivi di una maggiorazione che assorbe i corrispondenti trattamenti previsti dalle norme contrattuali per le ore da 44 a 48 settimanali.

Inoltre, sempre nel caso di orario dello stabilimento pari a 48 ore settimanali per i turni normali, 1° e 2° e ad ore 43 e $\frac{1}{2}$ per il 3° turno, ciascun operario avrà diritto ad una giornata di ferie (in aggiunta alle ferie contrattuali) per ogni 4 settimane di effettiva prestazione lavorativa superiore alle 44 ore settimanali.

./.

PROTOCOLLO B)

1) Premio di produzione operai

I livelli e gli andamenti del premio di produzione per la Sezione Officine di Modena sono fissati dal grafico a) allegato al presente protocollo, di cui forma parte integrante, e che sostituisce ed annulla tutti i precedenti.

2) Premio generale di produttività operai

I livelli e gli andamenti del premio generale di produttività per gli operai della Sezione Officine di Modena sono fissati dal grafico b) allegato al presente protocollo, di cui forma parte integrante, e che sostituisce ed annulla tutti i precedenti.

Le presenti intese hanno decorrenza dal 1° aprile 1960.

Modena, 28 aprile 1960.

La DIREZIONE

LA COMMISSIONE INTERNA